

出國報告（出國類別：考察）

107 年度新北市烏來區公所文化交流-
日本鳥取縣人文環境觀光業務發展
考察

服務單位：新北市烏來區公所

姓名及職稱：歐樹隊長、何瑞珍課長

郭子伋技士、林東暉課員

派赴國家、城市：日本鳥取縣

出國期間：107 年 3 月 20 日至 3 月 26 日

報告提交日期：107 年 6 月 25 日

摘 要

本所為配合區政建設推動在地文化、特色產業，加速經濟建設、發展本區原住民族觀光事業及增進同仁國際觀點，並藉以吸取國外新知與經驗，以發展同仁實務技能等，籍由實地訪察國外著名觀光名勝，並與相關觀光發展業務單位進行觀光業務交流，主要針對日本大阪府及中國山陽山陰地區進行周邊人文地理環境、文化及古蹟設施與溫泉觀光產業在軟硬體設備等發展進行考察，瞭解如何運用在地豐厚的人文環境及文化古蹟遺產，以及如何運用完善的產業政策，建設發展具有整體性的觀光產業，並透過對話交流，對彼此產業與環境進行有效認知。

目 次

一、目的	4
二、過程	4
三、心得	7
四、建議事項	7
五、附錄	

一、目的：

為配合區政建設推動民族文化、經濟產業，加速地方建設、發展溫泉觀光事業、地方特色農產品，並增進同仁國際視野，藉以吸收國際新知，增進各同仁知識技能等業務實際需要，透過國外地方產業發展單位意見交流，推廣彼此觀光、產業及文化之認識，爰辦理本次出國考察活動。

二、過程：

本所於 107 年 3 月 20 日於本區區民代表會簡建成主席、吳真代表及本所歐樹隊長、何瑞珍課長領隊率同代表會及本所同仁等 5 人，遠赴日本鳥取縣參訪並與鳥取縣進行觀光業務交流，參訪人員及行程如下：

(一)參訪人員：

烏來區公所：歐樹隊長、何瑞珍課長、郭子伋技士、林東暉課員

烏來區民代表會：簡建成主席、吳真代表、楊忠慶秘書、杜怡臻組員

(二)參訪行程：

日期	預定行程	預訂辦理事宜
3/20(二)	啓程出發日本關西機場、異國風情北野異人館及天滿宮、神戶市	桃園→日本神戶觀光產業參訪
3/21(三)	世界文化遺產—姬路城、札幌葡萄酒岡山釀酒廠、岡山縣立博物館、日本三大名園—岡山後樂園、畠山製菓株式会社、鷺羽山下電溫泉飯店	古蹟、觀光建設及產業考察
3/22(四)	日本第一水街—倉敷美觀、蒜山高原休暇村、鳥取花迴廊、日本第一庭園—足立美術館、玉造溫泉	古蹟、觀光建設及產業考察
3/23(五)	日本國寶—出雲大社、松江堀川遊覽船、境港鬼太郎街、水木茂紀念館、柯南作者青木剛昌故鄉館、三朝溫泉	古蹟、觀光建設及產業考察
3/24(六)	鳥取二十世紀梨博物館、倉吉白壁土藏群、鳥取砂丘、宮津皇家溫泉飯店	古蹟、觀光建設及產業考察
3/25(日)	傘松公園、日本三景—天橋立、伊根船屋、大阪城、賞櫻名所—造幣局、大阪道頓堀、心齋橋	古蹟、觀光建設及產業考察
3/26(一)	回程返回桃園國際機場	日本大阪→桃園

(三)參訪過程：

本次參訪地區主要針對日本山陰山陽地區及神戶大阪具有歷史文化背景之古蹟、觀光建設及特色產業進行參觀考察，山陰山陽地區位於日本中國地區，是日本全國地位最崇高、最古老的神社所在地，也是孕育日本

歷史神話發源地。山陰山陽地區地處日本國土的中央位置，因此也被稱為「中國」地區，緊臨著關西地區，而山陰山陽的名稱概念即來自於中國，中國古詩文《爾雅》：山南曰陽，也因此將山的南面稱為陽，而山的北面稱為陰，因為中國地處北半球，太陽光照略偏於南，中原一帶的山脈，其南面接受光照，故山南為陽；其北面背向太陽而陰暗，故山北為陰，其來有自。山陰山陽地區由鳥取縣、島根縣、山口縣、廣島縣、及岡山縣等五縣組成，各縣均有各自的神社古蹟、特色產業及溫泉觀光建設，相對於本區位於大台北地區週邊，本就有大台北後花園的美譽，烏來區著名的觀光景點就是自然美景、溫泉產業及近來興起的生態旅遊、導覽、生態有機無毒農業，以籍此吸取經驗發展本區觀光特色產業。

1.3/20(星期二)啓程、觀光產業參訪

神戶及大阪位處大阪灣沿岸，風浪平緩且沿岸水深較深，地形極為適宜建設港口。在古日本時代，神戶就是京都及大阪的外港之一。縱使1995年的阪神淡路大地震帶給神戶嚴重的災難，也經過多年的重建，讓神戶的建設及居住人口超過地震前的景況。因為最早接觸西方文化，神戶的北野地區的建設一直保有濃濃的異國風，目前留下的許多洋房被稱為異人館，在這有一棟紅色磚瓦牆及尖塔上的風見雞，是神戶異人館的代表性象徵，這棟擁有近百年歷史的建築物也被日本指定為國家重要文化財。

2.3/21(星期三)古蹟、觀光建設及產業考察

行程第2天參觀姬路城、札幌葡萄酒岡山釀酒廠、岡山縣立博物館、日本三大名園—岡山後樂園、畠山製菓株式會社、鷺羽山下電溫泉飯店。

姬路城是在1903年申請成功為世界文化遺產，建於日本山陽地區姬山，主城建造歷史已有400年，城堡盤踞在46米高的小山丘頂上，主城高31米，以大天守閣為中心，周圍配有三個小天守閣，由於具有豐富多彩的結構美，如同振翅高飛的白鷺，因此也被稱為白鷺城，是日本現存的古代城堡中規模最宏大，風格最典雅的古城。

岡山後樂園有日本三大名園之稱，與金澤的兼六園及水戶的偕樂園同享盛名，園內景觀優雅，採周遊式設計，原是池田藩諸侯的私人庭園，現在是日本國家指定的特色名勝古蹟。

岡山釀酒廠、畠山製菓株式會社、鷺羽山下電溫泉飯店都是岡山縣週邊極具特色的觀光產業。

3.3/22(星期四)古蹟、觀光建設及產業考察

行程第3天參觀倉敷美觀、蒜山高原休暇村、鳥取花迴廊、足立美術館及玉造溫泉。

倉敷美觀地區是位於倉敷運河所形成的觀光景點，運河兩岸種楊柳樹，倉敷的地名由來就是因為在運河兩邊遍佈的倉庫而得名，倉庫建築屋宇房舍以黑瓦白牆為主，是屬於江戶時代的特色建築風格。

鳥取花迴廊是位於大山腳下的花卉公園，也是日本國內最大級的花卉公園。

足立美術館收藏許多日本現代美術作品，包括橫山大觀等大師的繪畫作品，館內擁有一座 13,000 坪的日本庭園造景，美國著名庭園雜誌在票選出的日本 389 處的庭園，足立美術館的優美造景庭園連續 12 年被評為第 1 名，庭園借景出雲的群山建造的枯山水庭、苔庭、池庭、白沙青松庭等各種創意庭園，也以春天的杜鵑、夏天的深綠、秋天的紅葉及冬天的雪景，將四季不同的美景展出。

玉造溫泉在日本古代的地理書「出雲國風土記」中有著「神之湯」美稱的名湯，泉質屬硫鹽泉，也被日本稱為三大美人泉質。

4.3/23(星期五)古蹟、觀光建設及產業考察

本日的參訪行程為出雲大社、松江堀川遊覽船、境港鬼太郎街、水木茂紀念館、柯南作者青木剛昌故鄉館及三朝溫泉。

出雲大社擁有規模宏大的殿社建築，相傳出雲大社是大國主神讓出王權所換得的聖地，而出雲地方素有神之國之稱，即是因為這一帶有許多祭拜神的古老神社，其中出雲神社有著日本第一的大鳥居牌坊，神樂殿前 5 噸重的巨大草繩「注連繩」，更是出雲大社的象徵，而出雲大社也是日本求緣最靈驗的神社。

日本漫畫文化風靡世界，當中更以少年偵探柯南及妖怪鬼太郎為代表，而境港的鬼太郎街及水木茂紀念館及鳥取的柯南作者青山剛昌故鄉館就是因此應運而生的特色觀光景點。

5.3/24(星期六)古蹟、觀光建設及產業考察

第 5 的行程是本次行程的重點，參訪鳥取二十世紀梨博物館、倉吉白壁土藏群、鳥取砂丘及宮津皇家溫泉飯店。

在日本唯一的單一農產品博物館就是位於鳥取縣的二十世紀梨博物館，鳥取縣因為盛產二十世紀梨，一整年的產量為日本第一，鳥取二十世紀梨博物館內除了介紹梨子的物種起源、培養過程及產量分佈等有關梨子的基本資料外，還陳列出世界上將近有三百種不同品種的水梨，另外還有一個在館內中央的 70 歲樹齡的老梨樹做為鎮館之寶，館內還有一座梨樹花園，也舉辦每日新品種梨品嚐投票活動，讓遊客在參觀靜態展示之餘，也能一嚐新鮮水梨的風味。

鳥取另一個極具特色的景點就是鳥取砂丘，這座日本境內最大的砂丘，東西長 16 公里、南北長 2 公里、最大高低落差達 92 公尺，是經過數萬年時間形成的自然景觀，滾滾黃沙會讓人有如置身沙漠般的錯覺。

6.3/25(星期日)古蹟、觀光建設及產業考察

今天的行程是參觀日本三大奇景的天橋立，日本目前僅存的船屋景色—伊根船屋，然後就要回到大阪市區參觀大阪城、賞櫻名所—造幣局、道頓堀及心齋橋。

傘松公園位於日本宮津市成相山山腰上，公園內著名的「胯間展望台」，讓遊客彎下腰由兩腿之間看出去，讓天幕與海面顛倒過來，海面上自然形成的沖積沙灘在巧妙的視角下，如同一條在空中騰雲駕霧的飛龍，又像是一座從天而降的一字橋，可以讓自己在自由發想的想像力，靜心觀賞大自然優美絕妙的巧奪天工，只要不會頭暈的話…。

最後，在天公作美的氣候下，我們參觀大阪城時，盛開的櫻花以及處處在樹下或做或臥的日本在地民眾的賞櫻人潮中，整個旅程也即將進入尾聲。

7.3/26(星期一)返程

在經過了6天的參訪考察行程之後，在大阪稍做休息，整理行囊我們也抱著滿滿的心得及回憶回到了台灣。

三、心得：

本次出國考察地點為日本神戶、大阪及山陰山陽地區，神戶及大坂是日本太平洋沿海重要港灣城市，城市發展歷史久遠，也是最早對外國通商的港口，受到外國人帶來的西洋文化影響，整體城市建設即有現代化的規劃發展，然而在發展的同時，也讓人看到日本對於具有歷史文化的古蹟建築，或是觀光景點、自然資源的維護及發展是非常的注重，不管是申請世界文化遺產或是自身對於這些文化遺產的重視保護，另外城市街道整齊，現代化高樓大廈櫛比鱗次，工商業發達交通便捷，日本人又守規矩重清潔，這些都是值得我們學習的地方。

上述這些對於文化歷史古蹟建設的保護，與利用自然景觀與資源所發展的產業，這都是我們在推動烏來區內觀光發展業務可資利用的經驗，在這次的考察行程活動中，也多了更深的體認，這些經驗都是未來我們在推動烏來區觀光產業的助力，也讓我們更有信心去辦理其他促進區務發展的業務。

四、建議事項：

項次	建議事項內容
1	盤整區內具有潛力的觀光發展產業(例：生態旅遊、有機農業…等)，透過培力、輔導、遊程規劃、媒介等方式，厚植本區觀光發展。
2	針對既有觀光產業(例：溫泉、原住民文化…等)，深入瞭解其目前發展情形，透過有效分析工具，將產業發展的優勢、困境具體條列，以持續提升產業價值，並聯繫相關單位持續改善區內觀光旅遊環境。

五、附錄：

參訪照片



札幌葡萄酒岡山醸酒廠



岡山縣立博物館



足立美術館



鳥取二十世紀梨博物館